

# De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 30

25. årgang

6. februar 1982

Dansk udgave

## Retsforskrifter

---

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 287/82 af 3. februar 1982 om fastsættelse af ordningen for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet ..... 1

2

---

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende forvaltningsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken — akter, der normalt har en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

---

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 287/82****af 3. februar 1982****om fastsættelse af ordningen for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet paraferedes der den 15. januar 1982 en tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien, i det følgende benævnt henholdsvis »protokollen« og »aftalen«;

den 1. juli 1980 trådte der en interimsaftale i kraft mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien om samhandel og handelssamarbejde<sup>(1)</sup>, i det følgende benævnt »interimsaftalen«, som skulle gælde indtil aftalens ikrafttræden;

med forbehold af Rådets forordning (EØF) nr. 3349/81 af 24. november 1981 om nedsættelse af den afgift, der opkræves ved indførsel i Fællesskabet af visse varer fra oksekødsektoren med oprin-

delse i og indført fra Jugoslavien<sup>(2)</sup> bør Fællesskabet under hensyntagen til protokollen autonomt fastsætte den ordning, der som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet skal gælde for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien, indtil protokollen træder i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Indtil protokollens ikrafttræden gælder der for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien den ordning, der er angivet i interimsaftalen, som ændret i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Fra samarbejdsaftalens ikrafttræden gælder der den ordning, der er angivet i denne aftale, som ændret i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. februar 1982 og udløber på datoen for protokollens ikrafttræden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. februar 1982.

*På Rådets vegne*

L. TINDEMANS

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 130 af 27. 5. 1980, s. 2.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 339 af 26. 11. 1981, s. 1.

## BILAG

**Særlige betingelser for anvendelsen af interimsaftalen og aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse***Artikel 1*

1. Den månedlige mængde, der er omhandlet i henholdsvis interimsaftalens artikel 11, stk. 2, litra e), og aftalens artikel 24, stk. 2, litra e), hæves til 4 200 tons.
2. Såfremt den i stk. 1 anførte mængde ikke er fuldstændig udnyttet inden for en given måned, kan den uudnyttede mængde kun overføres til den følgende måned, uden dog at kunne overstige 1 200 tons.
3. De mængder, der ikke er eksporteret i perioden fra den 1. januar til den 31. maj, kan imidlertid overføres til perioden fra den 1. juni til den 30. september, uden dog at kunne overstige 6 000 tons.

Den månedlige eksportmængde inden for sidstnævnte periode kan ikke overstige 6 300 tons.

*Artikel 2*

1. For de i bilag 1 anførte varer forhøjes de årlige lofter, som Fællesskabet i henhold til protokol nr. 1 til henholdsvis interimsaftalen og aftalen anvender på varer med oprindelse i Jugoslavien. De årlige lofter for 1982 for disse varer er fastsat i bilag 1.
2. Inden for rammerne af fællesskabslofterne for de i bilag 2 anførte varer anvender Den hellenske Republik toldsats, der er beregnet i overensstemmelse med artikel 3.
3. Såfremt Fællesskabet i løbet af den periode, hvor overgangsforanstaltningerne anvendes, genindfører de toldsats, der anvendes over for tredjelande, for import af de i bilag 2 anførte varer, genindfører Den hellenske Republik de toldsats, den på det pågældende tidspunkt anvender over for tredjelande for de samme varer.

*Artikel 3*

For de i bilag 2 anførte varer med oprindelse i Jugoslavien tilpasser Den hellenske Republik gradvis

sine toldsats til de sats, der følger af anvendelsen af henholdsvis interimsaftalen og aftalen, efter følgende tidsplan:

Fra denne forordnings ikrafttrædelse anvender Den hellenske Republik en toldsats, der mindsker forskellen mellem basistoldsatsen og den sats, der følger af anvendelsen af henholdsvis interimsaftalen og aftalen, med 20 %.

Denne forskel mindskes yderligere med 20 % henholdsvis den 1. januar 1983, den 1. januar 1984 og den 1. januar 1985.

Fra den 1. januar 1986 anvender Den hellenske Republik fuldt ud de toldsats, der følger af anvendelsen af henholdsvis interimsaftalen og aftalen, for de i denne artikel nævnte varer.

*Artikel 4*

1. For de i bilag 2 anførte varer er den basistoldsats, som skal danne grundlag for den gradvise nedsættelse, der er fastsat i artikel 3, for hver vare den af Den hellenske Republik faktisk anvendte toldsats over for Jugoslavien pr. 1. juli 1980.
2. For tændstikker henhørende under pos. 36.06 i den fælles toldtarif er basistoldsatsen dog 17,2 % af værdien.

*Artikel 5*

1. For de i bilag 2 anførte varer afskaffer Den hellenske Republik gradvis afgifter med tilsvarende virkning som told på varer med oprindelse i Jugoslavien efter følgende tidsplan:

- På datoen for denne forordnings ikrafttrædelse nedsættes hver afgift til 80 % af basissatsen,
- de fire øvrige nedsættelser på hver 20 % foretages:
  - 1. januar 1983,

- 1. januar 1984,
- 1. januar 1985,
- 1. januar 1986.

2. Den basissats, som skal danne grundlag for den gradvise nedsættelse, der er fastsat i stk. 1, er for hver vare den af Den hellenske Republik pr. 31. december 1980 anvendte sats over for de ni.

3. Enhver afgift med tilsvarende virkning som importtold, der er indført efter den 1. januar 1979 i samhandelen mellem Den hellenske Republik og Jugoslavien, afskaffes.

#### Artikel 6

Såfremt Den hellenske Republik i hurtigere tempo end fastsat i tidsplanen suspenderer eller nedsætter told eller afgifter med tilsvarende virkning på varer indført fra de ni, suspenderer eller nedsætter Den hellenske Republik også med samme procentsats den pågældende told eller de pågældende afgifter med tilsvarende virkning på varer med oprindelse i Jugoslavien.

#### Artikel 7

1. Det variable element, som Den hellenske Republik kan anvende på varer, der er omfattet af Rådets forordning (EØF) nr. 3033/80 af 11. november 1980 om fastsættelse af en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter <sup>(1)</sup>, og som har oprindelse i Jugoslavien, tilpasses med det udligningsbeløb, der finder anvendelse i samhandelen mellem de ni og Grækenland.

2. For de varer, der er omfattet af forordning (EØF) nr. 3033/80, og som ligeledes er anført i bilag 2 til denne forordning, fjerner Den hellenske Republik efter den tidsplan, der er angivet i artikel 5, forskellen mellem:

- det faste element i den told, der skal anvendes af Den hellenske Republik fra tiltrædelsen, og
- den told (bortset fra det variable element), der følger af aftalens bestemmelser.

#### Artikel 8

For så vidt angår de varer, der er anført i bilag II til traktaten, anvendes de fastsatte eller beregnede præ-

ferencesatser på den told, der faktisk opkræves af Den hellenske Republik over for tredjelande, som fastsat i artikel 64 i tiltrædelsesakten af 1979.

Indførsel i Grækenland fra Jugoslavien må i intet tilfælde finde sted til mere fordelagtige toldsatser end de satser, der anvendes ved indførsel af varer fra de ni.

#### Artikel 9

1. Den hellenske Republik kan indtil den 31. december 1985 opretholde kvantitative restriktioner for de varer, der er anført i bilag 3 til denne forordning, og som har oprindelse i Jugoslavien.

2. De i stk. 1 omhandlede restriktioner består i kontingenter. Kontingenterne for 1982 er anført i bilag 3.

3. Minimumssatsen for den gradvise forhøjelse af kontingenterne er 25 % ved hvert års begyndelse, for så vidt angår kontingenter angivet i værdi og 20 % ved hvert års begyndelse, for så vidt angår kontingenter udtrykt i mængde. Forhøjelsen lægges til hvert kontingent, og den følgende forhøjelse beregnes på grundlag af den samlede størrelse.

Såfremt et kontingent er udtrykt både i mængde og værdi, forhøjes det kontingent, der gælder mængden, med mindst 20 % om året og det kontingent, der gælder værdien, med mindst 25 % om året, idet de følgende kontingenter hvert år beregnes på grundlag af det tidligere forhøjede kontingent.

Hvad angår rutebiler og omnibusser samt andre køretøjer henhørende under pos. ex 87.02 A I i den fælles toldtarif, forhøjes kontingentet med 20 % om året.

4. Konstateres det, at indførselen i Grækenland af en i bilag 3 anført vare i to på hinanden følgende år har udgjort mindre end 90 % af kontingentet, liberaliserer Den hellenske Republik indførselen af den pågældende vare med oprindelse i Jugoslavien, såfremt den på det tidspunkt er liberaliseret over for de ni.

5. Såfremt Den hellenske Republik liberaliserer indførselen af en i bilag 3 anført vare fra de ni eller forhøjer et kontingent ud over minimumssatsen for de ni, liberaliserer Den hellenske Republik også indførselen af den pågældende vare med oprindelse i Jugoslavien eller forhøjer kontingentet tilsvarende.

(1) EFT nr. L 323 af 29. 11. 1980, s. 1.

6. For så vidt angår importbevillinger for varer, der er anført i bilag 3, og som har oprindelse i Jugoslavien, anvender Den hellenske Republik samme administrative regler og praksis som ved indførsel af sådanne varer med oprindelse i de ni, hvilket dog ikke gælder for kontingentet for gødningsstoffer henhørende under pos. 31.02, 31.03 og 31.05 A I, II og IV i den fælles toldtarif, for hvilket Den hellenske Republik kan anvende de regler og den praksis der gælder for eneforhandlingsret.

#### Artikel 10

1. De satser for sikkerhedsstillelse og de kontantbetalinger, der pr. 31. december 1980 var gældende i Den hellenske Republik for så vidt angår indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien, nedsættes gradvist efter følgende tidsplan:

- på datoen for denne forordnings ikrafttrædelse: 50 %,
- 1. januar 1983: 25 %,
- 1. januar 1984: 25 %.

2. For så vidt angår de varer, der er anført i bilag II til traktaten, og som har oprindelse i Jugoslavien, afskaffer Den hellenske Republik fra den 1. januar 1981 afgifter med tilsvarende virkning som told og foranstaltninger med tilsvarende virkning som kvantitative restriktioner (sikkerhedsstillelse ved indførsel, kontantbetaling, godkendelse af fakturaer osv.) i overensstemmelse med artikel 65 i tiltrædelsesakten af 1979.

3. Nedsætter Den hellenske Republik over for de ni satsene for sikkerhedsstillelse eller de beløb, der skal betales kontant, hurtigere end angivet i tidsplanen i stk. 1, indrømmer Den hellenske Republik samme nedsættelse ved indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien.

#### Artikel 11

1. Den hellenske Republik kan indtil den 31. december 1985 anvende lofter for de varer, der er anført i bilag 4, og som har oprindelse i Jugoslavien.

De for 1982 fastsatte lofter er anført i nævnte bilag.

2. Fra den 1. januar 1983 forhøjes lofterne med mindst 5 %.

3. Såfremt indførselen af en vare, som er undergivet et loft, i to på hinanden følgende år udgør mindre end 90 % af den fastsatte mængde, suspenderer Den hellenske Republik anvendelsen af dette loft.

4. Når et loft for indførselen af en vare er nået, kan Den hellenske Republik genindføre importtold på den pågældende vare indtil udgangen af kalenderåret. Den told, der genindføres, skal være tolden i den græske toldtarif tilnærmet den fælles toldtarif.

5. Lofterne ophæves den 1. januar 1986.

## BILAG I

## LISTE OMHANDLET I ARTIKEL 2 I BILAGET

## Liste vedrørende bilag I i protokol nr. 1 til interimsaftalen og aftalen

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982 (tons)
31.02 <sup>(1)</sup>	Nitrogenholdige gødningsstoffer, mineralske eller kemiske: B. Urinstof med et nitrogenindhold på over 45 vægtprocent (beregnet på grundlag af tørsubstansen) C. Andre varer	2 200 19 300
31.05 <sup>(1)</sup>	Andre gødningsstoffer; varer henhørende under nærværende kapitel i form af tabletter, pastiller o.lign. eller i pakninger af bruttovægt 10 kg og derunder pr.stk.	32 000
39.03	Regenerater af cellulose; cellulosenitrat, celluloseacetat og andre celluloseestere, celluloseethere og andre kemiske derivater af cellulose, også blødgjorte (f.eks. collodium og celluloid); vulcanfiber: B. Andre varer: I. Regenerater af cellulose II. Cellulosenitrater	1 085 589
40.11	Dæk, ringe, udskiftelige slidbaner til dæk samt slanger og fælgbånd af blødgummi til hjul af enhver art: B. Andre varer: II. Andre varer: — til cykler uden motor og til cykler med hjælpemotor, til motorcykler og scootere; fælgbånd, dæk med isat slange, til racercykler — andre varer	2 103 2 952
42.03	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil, af læder eller kunstlæder: A. Beklædningsgenstande, bortset fra handsker B. Handsker (herunder vanter) såvel syede som kun tilskårne: II. Handsker til sportsbrug III. Andre handsker C. Tilbehør til beklædningsgenstande	264
44.18	Kunstigt træ, fremstillet af spåner, savsmuld, træmel eller andet træagtigt affald, agglomereret med naturharpiks, kunstharpiks eller andre organiske bindemidler, i plader blokke o.l.	23 125
64.01	Fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast	359

<sup>(1)</sup> Jugoslavien må til Italien ikke udføre større mængder end de mængder, der er bundet i GATT.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982 (tons)
64.02	Fodtøj med ydersål af læder eller kunslæder; fodtøj (bortset fra fodtøj henhørende under pos. 64.01) med ydersål af gummi eller plast: A. Fodtøj med overdel af læder B. Andet fodtøj	422
70.05	Planglas, trukket eller blæst, også overfanget under fremstillingen, med kvadratisk eller rektangulær form, ubearbejdet	4 205
70.14	Belysningsartikler af glas; reflektglas; optiske artikler af glas, hverken optisk bearbejdet eller af optisk glas: A. Glasartikler, der anvendes som udstyr til elektriske belysningsartikler: II. Andre varer (lysspredere, skærme til loftbelysning, lampeskærme af forskellig form (skålformede, kugleformede, bægerformede m. v.))	1 585
73.18	Rør og røremner, af jern og stål (undtagen rør henhørende under pos. 73.17 og 73.19)	8 402
74.04	Plader og bånd, af kobber	635
74.07	Rør, røremner og hule stænger af kobber	1 757
76.02	Stænger, profiler og tråd, af aluminium	1 055
76.03	Plader og bånd, af aluminium	2 312
79.03	Plader, bånd og folie, af zink; pulver og skæl, af zink	2 000
85.01	Elektriske generatorer, motorer, omformere (roterende eller statiske), transformatorer, ensrettere, ensretterapparater og induktionsspoler: B. Andre maskiner og apparater: I. Elektriske generatorer, motorer (også med reduktionsgear eller andre regulerbare gear) og roterende omformere C. Dele	3 187 1 271
85.23	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske ledninger, tråde, kabler, skinner, bånd o.lign. (herunder koaksialkabler), også forsynet med forbindelsesdele: B. I andre tilfælde	1 705
85.25	Isolatorer, uanset materialets art	286
87.10	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	597
87.14	Andre køretøjer uden fremdrivningsmekanisme (herunder påhængsvogne); dele dertil: B. Påhængsvogne og sættevogne: II. I andre tilfælde	1 615

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982 (tons)
94.01	Stole og andre sidde møbler (herunder sovesofaer o.lign.) bortset fra sådanne, der henhører under pos. 94.02; dele dertil: B. I andre tilfælde: ex II. I andre tilfælde: — bortset fra stole og andre sidde møbler til automobiler	5 254
94.03	Andre møbler og dele dertil	4 623

**Liste vedrørende bilag II A i protokol nr. 1 til interimsaftalen og aftalen**

Varekategori	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Enhed	Loft 1982
1	55.05	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger	ton	3 832
2	55.09	Andre vævede stoffer af bomuld	ton	4 655 (1)
3	56.07 A	Vævet stof af korte syntetiske fibre	ton	376
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	Skjorter, herunder sports- og arbejdsskjorter, T-shirts, T-shirts med rullekrave, undertrøjer og lignende artikler af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, bortset fra beklædningsgenstande til spædbørn, af bomuld eller syntetiske fibre; T-shirts og T-shirts med rullekrave af regenererede fibre, bortset fra beklædningsgenstande til spædbørn	1 000 stk.	1 192,7
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) 22 bbb) ccc) ddd) eee)	Sweatere, pull-overe, slip-overe, cardigans, cardigansæt, jumpere, trøjer og veste af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1 000 stk.	293,5

(1) Heraf må højst 15 % være andet end ubleget og bleget.



Vare-kategori	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Enhed	Loft 1982
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3  61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	Shorts, andre korte benklæder og lange benklæder samt knickers til mænd og drenge, vævede; lange benklæder til kvinder, piger og småbørn, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1 000 stk.	172,335
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55  61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	Bluser, herunder skjortebluser, af trikotage (ikke elastisk eller gummeret) eller vævede, til kvinder, piger og småbørn, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1 000 stk.	99,44
8	61.03 A	Vævede skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter) til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1 000 stk.	626,88
9	55.08 62.02 B III a) 1	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld Håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køk-kentekstiler af frotterstof, af bomuld	ton	213
12	60.03 A B I II b) C D	Strømper, understrømper, sokker, ankelsokker o.lign., af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, bortset fra damestrømper af syntetiske fibre	1 000 par	1 342,52
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	Vævede frakker, knapper og slag samt jakker og blazere til kvinder, piger og småbørn, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 15 A (af tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret), af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1 000 stk.	145,410

Varekate- gori	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Enhed	Loft 1982
16	61.01 B V c) 1 2 3	Jakkesæt, vævede, til mænd og drenge, (herunder sæt bestående af to eller tre dele, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen) af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skisæt	1 000 stk.	147,003
18	61.03 B C	Underbeklædningsgenstande, vævede, bortset fra skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter), til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	ton	54
24	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)	Pyjamas af trikotage, bomuld eller syntetiske fibre, til mænd og drenge	1 000 stk.	191
25	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) bb)	Pyjamas og anden natbeklædning af trikotage, bomuld eller syntetiske fibre, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn)	1 000 stk.	217,27
48	53.07 53.08 B	Garn af uld eller fine dyrehår, kæmmet, ikke i detailsalgsoplægninger	ton	222
52	55.06	Garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger	ton	71
67	60.05 A II b) 5 B  60.06 B II III	Tilbehør til beklædningsgenstande og andre varer (undtagen beklædningsgenstande) af trikotage, ikke elastisk eller gummeret  Varer (bortset fra badedragter) af trikotage, elastisk eller gummeret, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	ton	169
73	60.05 A II b) 3	Træningsdragter af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1 000 stk.	259,04

## Liste vedrørende bilag II B i protokol nr. 1 til interimsaftalen og aftalen

Vare-kategori	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Enhed	Loft 1982
22	56.05 A	Garn af korte syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægnin- ger	ton	278
23	56.05 B	Garn af korte regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplæg- ninger	ton	163
33	51.04 A III a)  62.03 B II b) 1	Stoffer af strimler o.lign. af polyethylen eller polypropy- len, af bredde under 3 m  Vævede sække af sådanne strimler o.lign.	ton	198
37	56.07 B	Vævet stof af korte regenererede fibre	ton	635
—	59.04	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet	ton	1 844

## Liste vedrørende bilag III i protokol nr. 1 til interimsaftalen og aftalen

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982
27.10	<p>Olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bitumi- nøse mineraler; præparater, ikke andetsteds nævnt, indehol- dende 70 vægtprocent og derover af sådanne olier som karakter- givende bestanddel:</p> <p>A. Lette olier: III. Til anden anvendelse</p> <p>B. Middelsvære olier: III. Til anden anvendelse</p> <p>C. Tunge olier: I. Gasolier: c) Til anden anvendelse</p> <p>II. Brændsolier: c) Til anden anvendelse</p>	

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982
27.10 (fortsat)	C. III. Smøreolier og andre varer: c) Til blanding ved processer nævnt i supplerende bestemmelse 7 til kapitel 27 (a) d) Til anden anvendelse	
27.11	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider: A. Propan af en renhedsgrad på mindst 99 vægtprocent: I. Til anvendelse som brændstof B. Andre varer: I. Handelsmæssig propan og butan: c) Til anden anvendelse	450 250 tons
27.12	Vaselin: A. Rå varer: III. Til anden anvendelse B. Andre varer	
27.13	Paraffin, microvoks, tørvevoks, ozokerit, montanvoks og anden mineralvoks, også farvet: B. Andre varer: I. Rå varer: c) Til anden anvendelse II. Andre varer	
27.14	Kunstig asfaltbitumen, jordolievoks og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler: C. Andre varer: II. I andre tilfælde	

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

## Liste vedrørende bilag IV i protokol nr. 1 til interimsaftalen og aftalen

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982 (tons)
73.02	Ferrolegeringer: C. Ferrosilicium D. Ferrosiliciummangan E. Ferrochrom og ferrosiliciumchrom: I. Ferrochrom herunder ferrochrom med et indhold af kulstof på 0,10 vægtprocent og derunder og et indhold af chrom raffineret (ferrochrom) på 30 vægtprocent og derover, men højst 90 vægtprocent	4 540 700 1 074 537
76.01	Ubearbejdet aluminium; affald og skrot, af aluminium: A. Ubearbejdet aluminium	1 867
78.01	Ubearbejdet bly (herunder sølvholdigt bly); affald og skrot, af bly: A. Ubearbejdet bly: II. I andre tilfælde	1 113
79.01	Ubearbejdet zink; affald og skrot, af zink: A. Ubearbejdet zink	1 417

## BILAG 2

## LISTE OMHANDLET I ARTIKEL 3 I BILAGET

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
Kapitel 13	
ex 13.02	Benzoeharpiks
ex 13.03	Pectater
Kapitel 14	
ex 14.05	Valonea, galle
Kapitel 15	
ex 15.06	Andre animalske fedtstoffer og olier (herunder benfedt og destruktionsfedt), med undtagelse af klovolie
15.10	Fedtsyrer; sure olier fra raffinering; fedtalkoholer
ex 15.16	Vegetabilsk voks, også farvet, rå
ex 15.17	Degras
Kapitel 17	
17.04	Sukkervarer uden indhold af kakao
Kapitel 18	
18.06	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao
Kapitel 19	
19.05	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. puffed rice, corn flakes o.l.)
Kapitel 21	
ex 21.04	Flydende mangochutney
ex 21.06	Levende gær
Kapitel 22	
22.01	Vand, mineralvand og vand tilsat kulsyre; is og sne
ex 22.09	Blommebrændevin kaldet »slijvovica«, pærer eller kirsebær i beholdere med indhold af 2 l og derunder

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
<b>Kapitel 25</b>	
25.20	Gipssten; anhydrit, brændt gips, også farvet eller tilsat små mængder af hæringsregulatorer (undtagen gips til tandlægebrug)
25.22	Brændt kalk, læsket kalk og hydraulisk kalk (undtagen oxider og hydroxider af calcium)
25.23	Portland cement, aluminatcement, slaggecement og lignende hydraulisk cement, også farvet eller i form af klinker
ex 25.30	Rå, naturlig borsyre med et indhold af borsyre (H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub> ) på 85 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af tørsubstansen
ex 25.32	Jordpigmenter, også brændte, samt blandinger deraf; santorinjord, puzzolanjord, trass og lignende jordarter, som anvendes ved fremstilling af hydraulisk cement, også knust eller pulveriseret
<b>Kapitel 27</b>	
27.05a	Kulgas, vandgas, generatorgas og lignende gasser
27.06	Stenkulstjære, brunkulstjære, tørvetjære og andre mineraltjærer, også delvis destillerede, samt tjære fremstillet ved blanding af beg med creosotolie eller andre destillationsprodukter fra stenkulstjære
27.08	Stenkulstjærebeg og anden mineraltjærebeg samt koks af sådan beg
ex 27.10	Mineralolier og fedtstoffer til smøring
ex 27.11	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider, undtagen propan af en renhedsgrad på mindst 99 vægtprocent til anden anvendelse end som brændstof
27.12	Vaselin
27.13	Paraffin, microvoks, tørvevoks, ozokerit, montanvoks og anden mineralvoks, også farvet
27.14	Kunstig asfaltbitumen, jordoliekok og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler
27.15	Bitumen og asfalt, naturlig; bituminøs skifer, asfaltsten og naturligt bitumenholdigt sand
27.16	Bituminøse blandinger på basis af naturlig asfalt naturlig bitumen, kunstig asfaltbitumen, mineraltjære eller mineraltjærebeg (f.eks. asfaltmastix og »cut backs«)
<b>Kapitel 28</b>	
ex 28.01	Chlor
ex 28.04	Hydrogen, oxygen (herunder ozon) og nitrogen (kvælstof)
ex 28.06	Hydrogenchlorid og saltsyre
28.08	Svovlsyre; rygende svovlsyre
28.09	Salpetersyre; nitriersyre
28.10	Diphosphorpentoxid; meta-, ortho- og pyrophosphorsyre

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
28.12	Dibortrioxid og borsyre
28.13	Andre uorganiske syrer og andre oxider af ikke-metaller
28.15	Sulfider af ikke-metaller; phosphortrisulfid
28.16	Ammoniak
28.17	Natriumhydroxid (kaustisk natron); kaliumhydroxid (kaustisk kali); peroxider af natrium og kalium
ex 28.19	Oxid af zink
ex 28.20	Kunstig korund
28.22	Oxider af mangan
ex 28.23	Oxider af jern; jernoxidholdige jordpigmenter med et indhold af mindst 70 vægtprocent bundet jern, beregnet som Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
ex 28.27	Blymønje og blyoxid
28.29	Fluorider; fluorosilicater, fluoroborater og andre fluorosalte
ex 28.30	Magnesiumchlorid og calciumchlorid
ex 28.31	Hypochloriter; kommercielt calciumhypochlorit; chloriter
28.35	Sulfider; polysulfider
28.36	Dithioniter, også stabiliseret med organiske stoffer; sulfoxylater
28.37	Sulfit og thiosulfater
ex 28.38	Natriumsulfat, bariumsulfat, jernsulfat, zinksulfat, magnesiumsulfat og aluminiumsulfat; aluner
ex 28.40	Phosphiter, hypophosphiter og phosphater, undtagen tobasisk blyphosphat
ex 28.42	Carbonater, herunder kommercielt ammoniumcarbonat indeholdende ammoniumcarbammat (hjortetaksalt), undtagen hydroxidecarbonat af bly (blyvidt)
ex 28.44	Kviksølvfulminat
ex 28.45	Natrium- og kaliumsilikater, herunder kommercielle natrium- og kaliumsilicater (f.eks. vandglas)
ex 28.46	Raffineret borax
ex 28.48	Arseniter og arsenater
28.54	Hydrogenperoxid, også i fast form
ex 28.56	Siliciumcarbid; borcarbid; calciumcarbid
ex 28.58	Destilleret vand og andet vand af tilsvarende eller højere renhed
Kapitel 29	
ex 29.01	Carbonhydrider til anvendelse som brændstof; naphthalen og anthracen



Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 29.04	Amylalkoholer
29.06	Phenoler og phenolalkoholer
ex 29.08	Dipentylether (diamylether), dietylether, anethol
ex 29.14	Palmitin-, stearin- og oliesyrer samt vandopløselige salte deraf; anhydrider
ex 29.16	Vin-, citron- og gallussyre; calciumtartrat
ex 29.21	Nitroglycerin
ex 29.42	Nikotinsulfat
29.43	Sukkerarter, kemisk rene (undtagen saccharose, glucose og lactose); sukker- ethere, sukkerestere og salte deraf (undtagen produkter henhørende under pos. 29.39, 29.41 eller 29.42)
Kapitel 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Lægemidler, også til veterinær brug, undtagen følgende produkter: — antiastmacigaretter — quinín, cinochonín, quindidin og salte deraf, også i form af specialiteter — morfin, cocain og andre narkotika, også i form af specialiteter — antibiotika og antibiotikapræparater — vitaminer og vitaminpræparater — sulfonamider, hormoner og hormonpræparater
30.04	Vat, bind og lignende varer (f.eks. bandager, hæfteplastre, omslag), imprægne- ret eller overtrukket med pharmaceutiske præparater eller i detailsalgspaknin- ger, til medicinsk eller kirurgisk anvendelse (undtagen de i bestemmelsernes punkt 3 nævnte varer)
Kapitel 31	
ex 31.03	Phosphorholdige gødningsstoffer, mineralske eller kemiske, undtagen: — thomasslagge — calcinerede calciumphosphater (varmebehandlede phosphater og gløde- phosphater) og calcinerede naturlige calciumaluminiumphosphater — calciumhydrogenphosphat med et fluorindhold på 0,2 vægtprocent og dero- ver
31.05	Andre gødningsstoffer; varer henhørende under nærværende kapitel i form af tabletter, pastiller o.lign. eller i pakninger af bruttovægt 10 kg og derunder pr. stk.
Kapitel 32	
ex 32.01	Vegetabiliske garvestofekstrakter; garvesyrer (tanniner), herunder vandekstrahe- ret galæbletannin

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 32.04	Vegetabiliske farvestoffer (herunder farvetrækstrakt og andre vegetabiliske farvestofekstrakter, undtagen indigo, henna og chlorofyl) og animalske farvestoffer undtagen karmin og kermes
ex 32.05	Syntetiske organiske farvestoffer (herunder pigmenter) undtagen kunstig indigo; syntetiske organiske luminophorer; substantive optiske blegemidler
32.06	Substratpigmenter
ex 32.07	Andre farvestoffer, undtagen: a) Uorganiske eller mineralske pigmenter, også med indhold af stoffer, som fremmer farvningen på basis af cadmiumsalte b) Chromfarver og preussiskblåt; uorganiske luminophorer
32.08	Tilberedte porcelæns-, glas- og emaljefarver, tilberedte opakiseringsmidler, ikke frittet glasur- og emaljemasse, flydende glansmetalpræparater og lignende præparater for keramik-, glas- og emaljeindustrien; engober; glasfritte og andet glas i form af pulver, korn eller flager
32.09	Lakker, klare eller pigmenterede; koldtvandsfarver, også til farvning af læder; anden maling; pigmenter revne i linolie, mineralterpentin, terpentinolie, fernis eller lignende ved tilvirkning af maling anvendte produkter; prægefolie; farvestoffer formet eller pakket til detailsalg; opløsninger som nævnt i bestemmelse 4 til dette kapitel
32.11	Tilberedte siccativer
32.12	Kit; podevoks; spartelmasse; ikke-ildfaste præparater til overfladebelægning; udfyldnings- og tætningsmidler o.l. (herunder harpikskit og harpikscement)
32.13	Trykfarver, blæk, tusch og lignende farver
Kapitel 33	
ex 33.01	Flygtige vegetabiliske olier (også terpenfri), i flydende eller fast form undtagen olier af rose, rosmarin, eukalyptus, sandel- og cedertræ; resinoider; koncentreter af flygtige vegetabiliske olier (fremkommet ved enflourage eller maceration) i fedtstoffer, ikke flygtige olier, voks eller lignende
ex 33.06	Eau de Cologne og andet toiletvand; kosmetik og præparater til pleje af hud, hår og negle; pudder, tandpasta, andre tandplejemidler og præparater til mundhygiejne; tilberedte rumdesodoriseringsmidler, også uparfumerede
Kapitel 34	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer samt vaske- og rengøringsmidler; smøremidler, syntetisk voks og tilberedt voks; pudse- og skuremidler; lys og lignende produkter; modellermasse og dentalvoks
Kapitel 35	
ex 35.01	Caseinlim

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 35.02	Albumin, albuminater og andre albuminderivater undtagen ægalbumin og mælkealbumin
35.03	Gelatine (herunder gelatinefolier i kvadratisk eller rektangulær form, også farvet eller overfladebehandlet) og gelatinederivater; benlim, hudlim og lignende lim samt fiskelim; husblas
35.04	Peptoner og andre proteiner (bortset fra enzymer henhørende under pos. 35.07) samt derivater deraf; hudpulver, også behandlet med chromsalt
35.06	Tilberedt lim og klister, ikke andetsteds tariferet; varer af enhver art, der er anvendelige som lim eller klister og pakket i detailsalgspakninger, der tilkender, at varerne er til brug som lim eller klister, og hvis nettovægt ikke overstiger 1 kg pr. stk.
35.07	Enzymer; tilberedte enzymer, ikke andetsteds tariferet
Kapitel 36	Krudt og andre eksplosive stoffer; pyrotekniske artikler; tændstikker; pyrophore legeringer; visse brandbare produkter
Kapitel 37	
37.03	Lysfølsomt papir, pap og tekstilstof, også eksponeret, men ikke fremkaldt
Kapitel 38	
38.03	Aktiveret kul; aktiverede naturlige mineraler; dyrekul, også brugt
38.09	Træbjærevæsker; træbjærevæsker (undtagen opløsnings- og fortyndingsmidler henhørende under pos. 38.18); træcreosot; rå methanol; acetonolie; vegetabilisk beg af enhver art; bryggerbeg og lignende produkter på basis af colaphonium eller vegetabilisk beg; kornebindemidler på basis af naturlige harpiksprodukter
ex 38.11	Desinfektionsmidler, insektbekæmpelsesmidler, rottegift, parasitbekæmpelsesmidler og lignende produkter, i form af færdige artikler, f.eks. bånd, væger og lys præpareret med svovl, samt fluepapir, pinde belagt med benzenhexachlorid (BHC) og lignende artikler; præparater bestående af et aktivt stof (DDT osv.) blandet med andre stoffer og i emballager af typen aerosol, klar til brug
38.18	Blandede opløsnings- og fortyndingsmidler til lak o.l.
ex 38.19	Væsker til hydrauliske transmissioner (bremsevæsker m.v.), som ikke indeholder eller indeholder mindre end 70 vægtprocent af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler
Kapitel 39	
ex 39.02	Polyvinylchlorid

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 39.01 ex 39.02 ex 39.03 ex 39.04 ex 39.05 ex 39.06	Polystyren af enhver art; andet plast celluloseethere og celluloseestere, samt kunstharpikser, undtagen: a) I form af granulater, flager, gryn eller pulvere og af skrot og affald, der anvendes som basismateriale ved fremstilling af de i dette kapitel nævnte produkter b) Ionbyttere
ex 39.07	Varer af de under pos. 39.01—39.06 nævnte materialer, undtagen vifter, stel og håndtag til vifter, dele til sådanne stel og håndtag samt filmspoler og spoler til lydbånd o.l. henhørende under pos. 92.12
Kapitel 40	Naturgummi (kautsjuk), syntetgummi og factis samt varer deraf, undtagen produkter henhørende under pos. 40.01, 40.02, 40.03 og 40.04, latex under pos. 40.06, opløsninger og dispersioner under pos. 40.06, artikler til beskyttelse af kirurger og røntgenologer og dykkerbeklædningsgenstande under pos. 40.13, samt blokke, affald, skrot og pulver af hårdgummi (ebonit) under pos. 40.15
Kapitel 41	Rå huder og skind samt læder, undtagen pergament og varer henhørende under pos. 41.01 og 41.09
Kapitel 42	Varer af læder; sadelmagerarbejder; rejseartikler, håndtasker o.l.; varer af tarme
Kapitel 43	Pelsskind og kunstigt pelsskind samt varer deraf
Kapitel 44	Træ og varer deraf samt trækul, undtagen varer henhørende under pos. 44.07, varer af træfiberplader (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), filmspoler og spoler til lydbånd o.l. henhørende under pos. 92.12 (ex 44.26) samt brølægning af træ (ex 44.28)
Kapitel 45	45.03 Varer af naturkork 45.04 Preskork (med eller uden bindemidler) og varer deraf
Kapitel 46	Kurvemagerarbejde og andre varer af flettematerialer undtagen flettematerialer i form af lidser eller lignende, også samlede til bånd (ex 46.02)
Kapitel 48	ex 48.01 Papir og pap (herunder cellulosevat), i ruller og ark, undtagen følgende varer: — almindeligt papir til avistrykning, sammensat af kemisk og mekanisk træmasse, med en vægt på indtil 60 pr. m <sup>2</sup>

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 48.01 (fortsat)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— papir til trykning af tidsskrifter</li> <li>— cigaretpapir</li> <li>— silkepapir</li> <li>— filterpapir</li> <li>— cellulosevat</li> <li>— papir og pap, håndgjort</li> </ul>
48.03	Pergamentpapir og pergamentpap, også imiteret, samt pergamyn, i ruller og ark
48.04	Papir og pap bestående af sammenklæbede lag, uden imprægnering eller belægning på overfladen, også med indvendig forstærkning, i ruller og ark
ex 48.05	Bølgepapir og bølgepap, også med påklæbede plane flader samt mønsterpresset og mønsterpræget papir og pap, i ruller og ark
ex 48.07	Papir og pap, imprægneret eller med belægning på overfladen, med farvet eller dekoreret overflade eller med påtryk (herunder ikke tryksager henhørende under kap. 49) i ruller og ark, undtagen kvadreret papir, guld- og sølvpapir og efterligninger deraf, kalkerpapir, reagenspapir og ikke-lysfølsomt fotografisk papir
ex 48.13	Karbonpapir
48.14	Brevpapir i blokke, konvolutter, brevkort, korrespondancekort; æsker, mapper o.l. af papir og pap indeholdende assortimenter af brevpapir, konvolutter m.v.
ex 48.15	Andet papir og pap (herunder cellulosevat), tilskåret, undtagen cigaretpapir, fjernskriver-, sættemaskine- og regnemaskinebånd, filterpapir og -pap (herunder cigaretfiltre), klæbebånd
48.16	Æsker, poser, sække, og andre emballagegenstande, af papir eller pap; karto- teksæsker, brevbakker og lignende varer af papir eller pap, til anvendelse i kon- torer butikker o.l.
48.18	Protokoller, stilebøger, notesbøger, notesblokke, ordrebøger, kvitteringsblokke, dagbøger, skriveunderlag, samlebind (løsladebind og andre bind), dokument- omslag og lignende varer af papir og pap; albums til prøver eller samlinger samt bogomslag, af papir og pap
48.19	Etiketter og mærkesedler af papir og pap, med eller uden påtryk, også gumme- rede
ex 48.21	Lampeskærme; duge og bordservietter, lommeørklæder og håndklæder; engangsservice (fade, tallerkener, bægge) og bordskånere til fade, flasker og glas
Kapitel 49	
ex 49.01	Trykte bøger, brochurer o.l. (herunder brochurer o.l. trykt på er enkelt ark) på græsk
ex 49.03	Børnebilledbøger og børnemalebøger, helt eller delvis trykt på græsk

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 49.07	Mærker, ikke bestemt til brug i offentlige tjenester
49.09	Postkort, julekort, fødselsdagskort og lignende kort, illustrerede, uanset fremstillingsmøden, også med påsat udstyr
ex 49.10	Kalendere af enhver art af papir eller pap (herunder kalenderblokke) undtagen reklamekalendere på andre sprog end græsk
ex 49.11	<p>Andre tryksager (herunder trykte billeder og fotografier) undtagen følgende artikler:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dekorationer til teatre og fotostudier</li> <li>— reklametryksager og andre publikationer i reklameøjemed (herunder turistbrochurer) trykt på andre sprog end græsk</li> </ul>
Kapitel 50	Natursilke
Kapitel 51	Endeløse kemofibre
Kapitel 52	Tekstilvarer i forbindelse med metal
Kapitel 53	Uld og andre dyrehår, undtagen rå, blegede, ufarvede produkter, henhørende under pos. 53.01, 53.02, 53.03 og 53.04
Kapitel 54	Hør og ramie, undtagen varer henhørende under pos. 54.01
Kapitel 55	Bomuld
Kapitel 56	Korte kemofibre
Kapitel 57	Andre vegetabiliske tekstilfibre, undtagen varer henhørende under pos. 57.01; papirgarn og vævet stof deraf
Kapitel 58	Gulvtæpper og tapisserier; fløjls-, plys- og chenillestoffer; bånd, possement; tyl; knyttede netstoffer; blonder og kniplinger; broderier
Kapitel 59	Vat og filt; reb og tovværk samt varer deraf; imprægnerede og overtrukne tekstilstoffer, tekstilvarer til teknisk brug og anden særlig anvendelse
Kapitel 60	Trikotage

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
Kapitel 61	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil
Kapitel 62	Andre konfektionerede tekstilvarer, undtagen vifter (ex 62.05)
Kapitel 63	Brugte beklædningsgenstande og andre brugte tekstilvarer; klude
Kapitel 64	Fodtøj; gamacher o.l. samt dele dertil
Kapitel 65	Hovedbeklædning og dele dertil
Kapitel 66	66.01 Paraplyer og parasoller (herunder stokkeparaplyer, paraplytelte, haveparasoller o.l.).
Kapitel 67	ex 67.01 Fjerkoste og fjerving
67.02	Kunstige blomster, blade og frugter samt dele deraf; varer af kunstige blomster, blade og frugter
Kapitel 68	68.04 Hvæssesten og polersten til brug i hånden samt møllesten, slibesten og lignende varer (herunder segmenter og andre dele dertil); til formaling, defibrering, slibning, polering, afretning og skæring af naturlige stenarter (herunder agglomererede naturlige stenarter) af agglomererede naturlige eller kunstige slibemidler eller af keramisk materiale, også forsynet med kerner, skafter, aksler o.l. af andet materiale, men uden stativ
68.06	Slibemidler, naturlige eller kunstige, i pulver eller korn, på underlag af vævet stof, papir, pap eller andet materiale, også tilskåret, sammensyet eller samlet på anden måde
68.09	Tavler, fliser, blokke og lignende varer af plantefibre, træfibre, halm, træspåner eller træaffald (herunder savsmuld), agglomereret med cement, gips eller andre mineralske bindemidler
68.10	Varer af gips eller af blandinger på basis af gips
68.11	Varer af beton eller kunststen, også armerede (herunder varer af slaggebeton og varer af granuleret marmor, agglomereret med cement)
68.12	Varer af asbestcement, cellulosecement o.l.
68.14	Friktionsbelægninger (segmenter, skiver, ringe, bånd, plader, ruller m.v.) til bremses, koblinger o.l. fremstillet på basis af asbest, andre mineralske stoffer eller cellulose også i forbindelse med tekstil eller andet materiale

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
Kapitel 69	Keramiske produkter, undtagen produkter henhørende under pos. 69.01, 69.02, andre end sten på basis af magnesit eller magnesit-chromit, 69.03, 69.04 og 69.05, instrumenter og apparatur til laboratorier og til teknisk brug, beholdere til transport af syrer og andre kemiske produkter samt artikler til anvendelse i landbruger, henhørende under pos. 69.09, og artikler af porcelæn henhørende under pos. 69.10, 69.13 og 69.14
Kapitel 70	
70.04	Planglas, støbt eller valset, også armeret eller overfanget under fremstillingen, med kvadratisk eller rektangulær form, ubearbejdet
70.05	Planglas, trukket eller blæst, også overfanget under fremstillingen med kvadratisk eller rektangulær form, ubearbejdet
ex 70.06	Planglas, støbt, valset, trukket eller blæst, også armeret eller overfanget under fremstillingen, med kvadratisk eller rektangulær form, slebet eller poleret på den ene eller begge sider, men ikke yderligere bearbejdet, undtagen ikke armeret planglas til spejle
ex 70.07	Planglas, støbt, valset, trukket eller blæst, også armeret eller overfanget under fremstillingen eller slebet eller poleret på den ene eller begge sider, tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær, bøjet eller på anden måde bearbejdet (f.eks. facet-eller kantslebet eller graveret); blyindfattede ruder o.lign.
70.08	Sikkerhedsglas bestående af hærdet eller lamineret glas, også tilpasset eller formet
70.09	Glasspejle, også indrammede (herunder bakspejle)
70.10	Balloner, flasker, krukker, tabletglass og lignende beholdere, af glas, af de arter, der sædvanligvis anvendes til transport af varer eller som emballage; propper, låg og andre lukker, af glas
ex 70.13	Bordservice, husholdnings-, toilet- og kontorartikler, dekorationsgenstande o.lign., af glas (bortset fra varer henhørende under pos. 70.19), dog ikke varer til husholdningsbrug af ildfast glas med ringe udvidelseskoefficient, såkaldt Pyrex, Durex, etc.
70.14	Belysningsartikler af glas; refleksglas; optiske artikler af glas, hverken optisk bearbejdet eller af optisk glas
ex 70.15	Glas til beskyttelsesbriller og lignende glas, hvælvede, højede o.l.
ex 70.16	Skumglas i blokke, fliser, plader og lignende former
ex 70.17	Laboratorieartikler, sygeplejeartikler og hygiejniske artikler, af glas, også grade-rede eller justerede, undtagen glasartikler til kemiske laboratorier; glasampuller
ex 70.21	Andre varer af glas, undtagen artikler til anvendelse i industrien
Kapitel 71	
ex 71.12	Bijouterivarer af sølv (herunder forgyldt eller platineret sølv) eller af uædle metaller, ædelmetaldubleret



Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
71.13	Guld- og sølvmedarbejder og dele deraf, af ædle metaller eller af ædelmetal-dublé, bortset fra varer henhørende under pos. 71.12
ex 71.14	Andre varer af ædle metaller eller af ædelmetaldublé, undtagen artikler og instrumenter til anvendelse i værksteder og laboratorier
71.16	Andre bijouterivarer
Kapitel 73	<p>Jern og stål, undtagen</p> <p>a) Varer under Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs kompetence, henhørende under pos. 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 og 73.16</p> <p>b) Varer henhørende under pos. 73.02, 73.05, 73.07 og 73.16, som ikke falder ind under Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs kompetence</p> <p>c) Varer henhørende under pos. 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 og 73.34 samt fjedre og blade til fjedre, af jern og stål, bestemt til anvendelse i jernbanevogne, henhørende under pos. 73.35</p>
Kapitel 74	Kobber, undtagen kobberlegeringer med indhold af nikkel på over 10 vægtprocent og varer henhørende under pos. 74.01, 74.02, 74.06 og 74.11
Kapitel 76	Aluminium, undtagen varer henhørende under pos. 76.01 og 76.05 og filmspoler og spoler til lydbånd o.l. henhørende under pos. 92.12 (ex 76.16)
Kapitel 78	Bly
Kapitel 79	Zink, undtagen varer henhørende under pos. 79.01, 79.02 og 79.03
Kapitel 82	<p>ex 82.01 Spader, skovle, grebe, hakker, hyppjern, forke og river; økser og lignende huggeværktøj; segl, hækkesakse, kiler og andre redskaber til anvendelse i landbrug, havebrug og skovbrug til brug i hånden</p> <p>82.02 Håndsav samt savblade af enhver art (herunder savblade uden tænder)</p> <p>ex 82.04 Feltesser og slibesten med stativ (hånd- eller foddrevne); artikler til privat brug</p> <p>82.09 Knive, der ikke henhører under nogen anden position i dette kapitel, med skærende eller savtakket æg (herunder beskæreskive), samt blade dertil</p> <p>ex 82.11 Blade til såkaldte sikkerhedsbarbermaskiner og emmer dertil</p> <p>ex 82.13 Andre skære- og klipperedskaber (f.eks. beskæresakse, hårklippemaskiner, huggekknive og papirknive) undtagen håndklippemaskiner (ikke-elektriske) og reservedele dertil</p> <p>82.14 Skeer, gaffler, fiskeknive, smørknive, potageskeer og lignende artikler til køkken- og bordbrug</p>

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
82.15	Skafter af uædelt metal til varer henhørende under pos. 82.09, 82.13 og 82.14
Kapitel 83	Diverse varer af uædle metaller, undtagen varer henhørende under pos. 83.08, statuetter og andre dekorationsgenstande til indendørs brug (ex 83.06) samt perler og pailletter (ex 83.09)
Kapitel	
ex 84.06	Forbrændingsmotorer, til benzin, med slagvolumen på 220 cm <sup>3</sup> og derover; forbrændingsmotorer med kompressionstænding til halvdiesel; forbrændingsmotorer med kompressionstænding til diesel med effekt på 37 kW eller derunder; motorcykelmotorer
ex 84.10	Væskepumper (herunder motorpumper og turbopumper), også med målere
ex 84.11	Luftpumper, vakuumpumper (herunder motor- og turbopumper); ventilatorer, blæsere o.l. med indbygget motor, med vægt på 150 kg og derunder, samt uden motor med vægt på 100 kg og derunder
ex 84.12	Luftkonditioneringsmaskiner til husholdningsbrug, bestående af en motordreven ventilator og elementer til ændring af luftens temperatur og fugtighed, alt sammenbygget til en enhed
ex 84.14	Bageriovne og dele dertil
ex 84.15	Fryseskabe og andre frysemøbler, med fryseaggregat
ex 84.17	Vandvarmere, ikke-elektriske
84.20	Vægte, herunder tælle- og kontrolvægte (undtagen vægte, følsomme for 5 centigram eller mindre); vægtlodder, alle slags
ex 84.21	Mekaniske apparater (også hånddrevne) til spredning og udsprøjtning af væsker og pulvere, til husholdningsbrug; lignende hånddrevne apparater til anvendelse i landbruget, også monteret på vogn, med vægt på 60 kg og derunder
ex 84.24	Traktortrukne plove, af vægt 700 kg og derunder; traktormonterede plove, med to eller tre skær eller tallerkener; traktortrukne harver med faste tænder og ramme; traktortrukne tallerkenharver af vægt 700 kg og derunder
ex 84.25	Tærskværker, egreneringsmaskiner til majscolber; høstmaskiner (trukket ved dyrisk kraft); halm- og foderpresser, maskiner til rensning og sortering af frø samt kornsorteringsmaskiner
84.27	Pressere, perser og andre maskiner og apparater til brug ved fremstilling af vin, cider, frugtsaft o.lign.
ex 84.28	Maskiner til knusning af korn; kværner af landbrugstyper
84.29	Maskiner og apparater til brødkornsmøllerier og andre maskiner og apparater til behandling af korn og tørrede bælgfrugter (undtagen maskiner m.v. af landbrugstyper)
ex 84.34	Bevægelige typer til trykning
ex 84.38	Skytter; vævekamme
ex 84.40	Vaskemaskiner, også elektriske, til husholdningsbrug

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
ex 84.47	Værktøjsmaskiner til savning og høvling af træ, kork, ben, hårdgummi, hård plast og lignende hårde materialer (undtagen maskiner, der henhører under pos. 84.49)
ex 84.56	Maskiner og apparater til agglomerering og formning af keramiske masser, uhærdet cement, gips og andre mineralske produkter
ex 84.59	Oliepressere og -møller; maskiner til stearin- og sæbefremstilling
84.61	Haner, ventiler og lignende tilbehør til rørledninger, kedler, beholdere o.l. (herunder trykreguleringsventiler og termostatregulerede ventiler)
ex 84.63	Reduktionsgear
<b>Kapitel 85</b>	
ex 85.01	Elektriske generatorer med en effekt på 20 kVA og derunder; motorer med en effekt på 74 kW og derunder, roterende omformere med en effekt på 37 kW og derunder; transformatorer og statiske omformere, dog ikke til modtagere af radiofoni, radiotelefoni, radiotelegrafi og fjernsyn
85.03	Primærelementer og primærbatterier
85.04	Elektriske akkumulatorer
ex 85.06	Ventilatorer til lejligheder
85.10	Lommelygter, håndlygter og lignende transportable batteri- og dynamolygter (undtagen lygter henhørende under pos. 85.09)
85.12	Elektriske vandvarmere (gennemstrømningsvandvarmere, akkumulerende vandvarmere og dypevarmere); elektriske apparater til rum- og jordbundsopvarmning, elektriske hårbehandlingsapparater (f.eks. tørre- og krølleapparater, krøllejernsvarmere); elektriske strygejern; elektrotermiske apparater til husholdningsbrug; elektriske varmelegemer (undtagen af kul)
ex 85.17	Elektriske signalapparater, akustiske
ex 85.19	Elektriske apparater til at slutte eller afbryde elektriske kredsløb, til beskyttelse af elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb (f.eks. afbrydere, relæer, sikringer, overspændingsafledere, overspændingsbeskyttere, stikpropper, lampeholdere og forgreningsdåser)
ex 85.20	Elektriske glødelamper og udladningslamper
ex 85.21	Katodestrålerør (billedrør) til fjernsynsmodtagere
85.23	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske (ledninger, tråde, kabler, skinner, bånd, o.lign (herunder koaksialkabler), også forsynet med forbindelsesdele
85.25	Isolatorer, uanset materialets art
85.26	Isolationsdele til elektriske maskiner, apparater og materiel for så vidt delene, bortset fra istøbte simple samledele af metal, består helt af isolerende materiale (herunder ikke isolatorer henhørende under pos. 85.25)
85.27	Elektriske installationsrør og forbindelsesdele dertil, af metal og med indvendig isolering

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
Kapitel 87	
ex 87.02	Automobiler til fællesbefordring af personer og automobiler til godsbefordring (undtagen de i bestemmelse 2 til kapitel 87 nævnte chassis)
87.05	Karrosserier og førerhuse til køretøjer henhørende under pos. 87.01, 87.02 eller 87.03
ex 87.06	Chassis uden motor og dele dertil
ex 87.11	Invalidekøretøjer uden fremdrivningsmekanisme
ex 87.12	Dele og tilbehør til invalidekøretøjer uden fremdrivningsmekanisme
87.13	Barnevogne og dele dertil
Kapitel 89	
ex 89.01	Både, lægtere, tankfartøjer uden egen motorkraft; sejlbåde; oppustelige både af kunstige plastiske materialer
Kapitel 90	
ex 90.01	Brilleglas
90.03	Stel og indfatninger til briller, lorgnetter, beskyttelsesbriller o.l.; dele til sådanne stel og indfatninger
90.04	Briller, lorgnetter, beskyttelsesbriller o.l.
ex 90.26	Måler til hånddrevne benzinpumper og vandmålere (rumfang og hastighed)
Kapitel 92	
92.12	Grammofonplader og andre lydoptagelser eller lignende optagelser; plader, valser, film, bånd, tråd og andre medier, færdige til optagelse af lyd o.l.; matrixer til fremstilling af grammofonplader
Kapitel 93	
ex 93.04	Jagtgeværer
ex 93.07	Forladninger, jagtpatroner, patroner til revolvere og pistoler, riffelstokke, patroner med kugler eller hagl til sportsskydningsvåben indtil 9 mm kaliber; patronhylstre af metal eller pap til jagtgeværer; kugler og hagl til jagt
Kapitel 94	Møbler; sengebunde, madrasser, dyner, puder o.l., undtagen varer henhørende under pos. 94.02

Position i Bruxelles- nomenklaturen (TSRN)	Varebeskrivelse
Kapitel 96	Koste, børster, pensler, pudderkvaster og sigter, undtagen tilberedte børstebundter henhørende under pos. 96.01 og varer henhørende under pos. 96.05 og 96.06
Kapitel 97	
97.01	Legetøjscykler, løbehjul, trædebiler og andre legetøjskøretøjer; dukkevogne o.l.
97.02	Dukker
97.03	Andre legetøj; modeller til legebrug
ex 97.05	Serpentiner og konfetti
Kapitel 98	Diverse, undtagen kuglèpenne henhørende under pos. 98.03, og varer henhørende under pos. 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 og 98.15

## BILAG 3

## LISTE OMHANDLET I ARTIKEL 9 I BILAGET

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingenter for perioden 1. januar 1982 til 31. december 1982
31.02	Nitrogenholdige gødningsstoffer, mineralske eller kemiske	} 1 000 tons
31.03	Phosphorholdige gødningsstoffer, mineralske eller kemiske	
31.05	<p>Andre gødningsstoffer; varer henhørende under nærværende kapitel i form af tabletter, pastiller og lign. eller i pakninger af bruttovægt 10 kg og derunder pr. stk.:</p> <p>A. Andre gødningsstoffer:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Med indhold af nitrogen, phosphor og kalium (NPK-gødningsstoffer)</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Med indhold af nitrogen og phosphor</p> <p style="padding-left: 20px;">IV. I andre tilfælde</p>	
73.18	<p>Rør og røremner, af jern og stål (undtagen rør henhørende under pos. 73.19):</p> <p>ex C. I andre tilfælde:</p> <p style="padding-left: 20px;">— med cirkulært tværsnit, uden gevind, med anordninger til hurtig samling i begge ender, bestemt til vanding af marker (efter tilslutning til markvandingsapparater)</p>	20 000 ECU
ex 73.37	<p>Kedler (undtagen kedler henhørende under pos. 84.01) og radiatorer, til centralopvarmning, ikke elektrisk opvarmede, samt dele dertil af jern og stål; varmluftgenerators og varmluftfordelere (herunder apparater, der også kan levere kold eller konditioneret luft), ikke elektrisk opvarmede, med motordreven ventilator eller blæser, samt dele dertil af jern og stål:</p> <p style="padding-left: 20px;">— centralvarmekedler</p> <p style="padding-left: 20px;">— radiatorer til centralopvarmning</p>	<p>5 000 ECU</p> <p>15 000 ECU</p>
ex 84.01	<p>Dampkedler, herunder kedler med overhedning:</p> <p style="padding-left: 20px;">— med effekt på 32 MW eller derunder</p>	10 000 ECU
84.06	<p>Forbrændingsmotorer med stempel:</p> <p>C. Andre motorer:</p> <p style="padding-left: 20px;">ex II. Forbrændingsmotorer med kompressions-tænding:</p> <p style="padding-left: 40px;">— med effekt på under 37 kW</p>	15 000 ECU

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingenter for perioden 1. januar 1982 til 31. december 1982
84.10	<p>Væskepumper (herunder motorpumper, og turbopumper), også med målere; væskeelevatore (paternosterværker med spande, vandsnegle, båndelevatore m.v.):</p> <p>ex A. Fordelingspumper med måleanordning eller konstrueret til indbygning af en måleanordning, undtagen pumper til fordeling af brændstof</p> <p>B. Andre pumper</p> <p>C. Væskeelevatore (paternosterværker med spande, vandsnegle, båndelevatore m.v.)</p>	40 000 ECU
84.14	<p>Industri- og laboratorieovne (undtagen elektriske ovne henhørende under pos. 85.11):</p> <p>ex B. Andre varer:</p> <p>— dele af stål til cementovne</p>	1 500 ECU
84.15	<p>Maskiner og apparater til køling og frysning, elektriske og andre;</p> <p>C. I andre tilfælde:</p> <p>ex II. Andre varer</p> <p>— skabe uden køle- eller fryseaggregat</p>	15 000 ECU
ex 84.20	<p>Vægte, herunder tælle- og kontrolvægte (undtagen vægte, følsomme for 5 centigram eller mindre); vægtlodder, alle slags, bortset fra:</p> <p>— vægte til vejning af spædbørn</p> <p>— præcisionsvægte med graminddeling til husholdningsbrug</p> <p>— vægtlodder, alle slags</p>	15 000 ECU
85.01	<p>Elektriske generatorer, motorer, omformere (roterende eller statiske), transformatorer, ensrettere, ensretterapparater og induktionspoler:</p> <p>A. Elektriske generatorer, motorer (også med reduktionsgear eller andre regulerbare gear) og roterende omformere:</p> <p>ex II. Andre varer:</p> <p>— motorer med effekt på 370 watt og derover, men højst 15 000 watt</p> <p>ex C. Dele:</p> <p>— til motorer med effekt på 370 watt og derover, men højst 15 000 watt</p>	50 000 ECU





Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingenter for perioden 1. januar 1982 til 31. december 1982
ex 85.23	<p>Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske, ledninger, tråde, kabler, skinner, bånd, o.l. (herunder koaksialkabler), også forsynet med forbindelsesdele:</p> <p>— ledningskabler til fjernsynsantenner</p>	5 300 ECU
87.02	<p>Automobiler til person- og godsbeholdning (herunder sportsautomobiler og trolleybusser):</p> <p>A. Automobiler til personbefordring, herunder automobiler til kombineret person- og godsbeholdning:</p> <p>I. Med forbrændingsmotor:</p> <p>ex a) Rutebiler og omnibusser med forbrændingsmotor med gnisttænding med slagvolumen på 2 800 cm<sup>3</sup> og derover eller med forbrændingsmotor med kompressionstænding med slagvolumen på 2 500 cm<sup>3</sup> og derover:</p> <p>— komplette rutebiler og omnibusser</p> <p>ex b) I andre tilfælde:</p> <p>— komplette, med over 6 siddepladser</p>	160 000 ECU
87.05	<p>Karrosserier og førerhuse til køretøjer henhørende under pos. 87.01, 87.02 eller 87.03:</p> <p>ex A. Karrosserier og førerhuse af metal til industriel samling af:</p> <p>enakslede have- og landbrugstraktorer henhørende under pos. 87.01 A</p> <p>automobiler til personbefordring, herunder automobiler til kombineret person- og godsbeholdning, med over 6 og under 15 siddepladser</p> <p>automobiler til godsbeholdning, med forbrændingsmotor med gnisttænding med slagvolumen på under 2 800 cm<sup>3</sup> eller med forbrændingsmotor med kompressionstænding med slagvolumen på under 2 500 cm<sup>3</sup></p> <p>automobiler til specielle formål henhørende under pos. 87.03 (a)</p> <p>ex B. I andre tilfælde</p> <p>— karrosserier og førerhuse af metal, undtagen til automobiler til personbefordring med 6 siddepladser og derunder</p>	1 500 ECU

(a) Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

## BILAG 4

## LISTE OMHANDLET I ARTIKEL 13

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982
ex 38.19	Ildfast mørtel	602 tons
44.05	Træ, savet i længderetningen, skåret eller skrællet, men ikke yderligere bearbejdet af over 5 mm tykkelse (tømmer, planker, brædder, lægter, plader osv.): ex C. Andre varer, bortset fra træ af valnød, buksbom, mahogni, rosentræ, callitris articulata, palme og lign. eller aromatiske træsorter	8 000 m <sup>3</sup>
48.01	Papir og pap (herunder cellulosevat), i ruller og ark: ex F. Andre varer: — cellulosevat — cellulosevat (tissue-papir) — sulfitpapir til indpakning — papir til indlæg i bølgepap (fluting) — halmpapir — papir og papir- og papaffald til indpakning — duplex-, triplex- og multiplexpapir og -pap sammensket af mindst to lag papir eller pap af forskellig kvalitet — andet pap, undtagen halmpap og »presspan«	1 000 tons <sup>(1)</sup>
ex 48.04	Papir og pap bestående af sammenklæbede lag, uden imprægnering eller belægning på overfladen, også med indvendig forstærkning, i ruller og ark: — papir og pap, af Bristolpapir og lignende typer	40 tons
48.05	Bølgepapir og bølgepap, også med påklæbede plane flader, samt kreppet, plisseret, mønsterpresset, mønsterpræget og perforeret papir og pap, i ruller og ark: ex B. Andre varer: — hygiejne-, husholdnings- og toilet-papir	40 tons
56.01	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding: ex A. Syntetiske fibre: — med vægt af 0,33 mg/m eller derover	70 tons

<sup>(1)</sup> For hver gruppe af produkter nævnt indenfor en bindestreg, må importerne ikke overstige 20 % af loftet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Loft 1982
69.02	Ildfaste sten, blokke, fliser, og lignende ildfast konstruktionsmateriel	900 tons
ex 85.03	Primærelementer og primærbatterier: — primærelementer og primærbatterier med volumen 300 cm <sup>3</sup> og derunder	10 tons
ex 97.03	Andet legetøj; modeller til legebrug	3 tons